

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, NOVEMBER 18, 2015

OTTAWA, LE MERCREDI 18 NOVEMBRE 2015

Statutory Instruments 2015

Textes réglementaires 2015

SOR/2015-231 to 236 and SI/2015-87 to 112

DORS/2015-231 à 236 et TR/2015-87 à 112

Pages 2736 to 2771

Pages 2736 à 2771

NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette*, Part II, is published under the authority of the *Statutory Instruments Act* on January 14, 2015, and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all “regulations” as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempt from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the *Canada Gazette* Web site at <http://gazette.gc.ca>. The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the Parliament of Canada Web site at <http://www.parl.gc.ca>.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Works and Government Services Canada by email at questions@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

AVIS AU LECTEUR

La Partie II de la *Gazette du Canada* est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 14 janvier 2015, et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu’il est prescrit d’y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l’article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l’article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le site Web de la *Gazette du Canada* à l’adresse <http://gazette.gc.ca>. La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l’adresse <http://www.parl.gc.ca>.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la pièce 418, Édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada par courriel à l’adresse questions@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Registration
SOR/2015-231 October 28, 2015

Enregistrement
DORS/2015-231 Le 28 octobre 2015

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

Regulations Amending the Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations

Règlement modifiant le Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

The Lieutenant Governor in Council of Saskatchewan, on the recommendation of the Saskatchewan Minister of Justice and Attorney General, pursuant to subsection 18(1)^a of the *Sex Offender Information Registration Act*^b, makes the attached *Regulations Amending the Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations*.

Sur recommandation du ministre de la Justice et procureur général de la Saskatchewan et en vertu du paragraphe 18(1)^a de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*^b, le lieutenant-gouverneur en conseil de la Saskatchewan prend le *Règlement modifiant le Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, ci-après.

REGULATIONS AMENDING THE SASKATCHEWAN SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION REGULATIONS

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

AMENDMENTS

MODIFICATIONS

1. Subsection 2(1) of the *Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations*¹ is replaced by the following:

1. Le paragraphe 2(1) du *Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*¹ est remplacé par ce qui suit :

2. (1) A sex offender whose main residence is located in the Province of Saskatchewan may make any report required under paragraph 4.1(1)(a) or (b) or section 4.3 of the Act by telephone.

2. (1) Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale dans la province de la Saskatchewan peut comparaître par téléphone au titre des alinéas 4.1(1)a) ou b) ou de l'article 4.3 de la Loi.

2. Subsection 5(1) of the Regulations is replaced by the following:

2. Le paragraphe 5(1) du même règlement est remplacé par ce qui suit :

5. (1) The following places are designated as registration centres in the Province of Saskatchewan:

5. (1) Les lieux ci-après sont désignés à titre de bureaux d'inscription dans la province de la Saskatchewan :

(a) the Saskatchewan Sex Offender Central Registration Centre, administered by RCMP "F" Division and located at 6101 Dewdney Avenue, Regina;

a) le bureau central d'inscription des renseignements sur les délinquants sexuels de la Saskatchewan, géré par la Division F de la GRC et situé au 6101, avenue Dewdney, Regina;

(b) each RCMP detachment;

b) chaque détachement de la GRC;

(c) the municipal police service office in

c) les bureaux du service de police municipal des villes suivantes :

(i) Estevan,

(i) Estevan,

(ii) Moose Jaw,

(ii) Moose Jaw,

(iii) Prince Albert,

(iii) Prince Albert,

(iv) Regina,

(iv) Regina,

(v) Saskatoon, and

(v) Saskatoon,

(vi) Weyburn; and

(vi) Weyburn;

(d) each office of the File Hills First Nations Police Service.

d) les bureaux du service de police de File Hills First Nations.

3. The schedule to the Regulations is repealed.

3. L'annexe du même règlement est abrogée.

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

4. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

4. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

^a S.C. 2007, c. 5, s. 49

^a L.C. 2007, ch. 5, art. 49x/

^b S.C. 2004, c. 10

^b L.C. 2004, ch. 10

¹ SOR/2004-304

¹ DORS/2004-304

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations.)

These Regulations amend the *Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations* by designating all Royal Canadian Mounted Police (RCMP) detachments in Saskatchewan as registration centres for the purposes of the *Sex Offender Information Registration Act*, updating a cross-reference to the Act in section 2, and repealing the schedule to the Regulations.

NOTE EXPLICATIVE

(Cette note ne fait pas partie du Règlement.)

Le présent règlement modifie le *Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels* en désignant tous les détachements de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en Saskatchewan à titre de bureaux d'inscription pour l'application de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*. De plus, le renvoi à la Loi à l'article 2 a été mis à jour et l'annexe du Règlement a été abrogée.

Registration
SOR/2015-232 November 5, 2015

BROADCASTING ACT

Regulations Amending the Broadcasting Distribution Regulations

Whereas, pursuant to subsection 10(3) of the *Broadcasting Act*^a, a copy of the proposed *Regulations Amending the Broadcasting Distribution Regulations*, substantially in the annexed form, was published in the *Canada Gazette*, Part I, on May 23, 2015, and a reasonable opportunity was given to licensees and other interested persons to make representations to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission with respect to the proposed Regulations;

Therefore, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, pursuant to subsection 10(1) of the *Broadcasting Act*^a, makes the annexed *Regulations Amending the Broadcasting Distribution Regulations*.

Gatineau, November 4, 2015

JOHN TRAVERSY
*Secretary General
Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission*

REGULATIONS AMENDING THE BROADCASTING DISTRIBUTION REGULATIONS

AMENDMENTS

1. The heading before section 15.4 of the *Broadcasting Distribution Regulations*¹ is replaced by the following:

CANCELLATION REQUESTED BY SUBSCRIBER

2. The Regulations are amended by adding the following after section 15.4:

CANCELLATION REQUESTED BY CUSTOMER

15.5 (1) A licensee shall accept a request that is made to it by a customer for the cancellation of all programming services that it provides to the customer.

(2) The cancellation shall occur on the day on which the request is received by the licensee.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to a cancellation request as defined in subsection 15.4(1) that is made by a customer who is also a member of a household that is provided with the programming services for which the request is made.

COMING INTO FORCE

3. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Enregistrement
DORS/2015-232 Le 5 novembre 2015

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Règlement modifiant le Règlement sur la distribution de radiodiffusion

Attendu que, conformément au paragraphe 10(3) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, le projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement sur la distribution de radiodiffusion*, conforme en substance au texte ci-après, a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* le 23 mai 2015 et que les titulaires de licences et autres intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes,

À ces causes, en vertu du paragraphe 10(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes prend le *Règlement modifiant le Règlement sur la distribution de radiodiffusion*, ci-après.

Gatineau, le 4 novembre 2015

*Le secrétaire général du
Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes*
JOHN TRAVERSY

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA DISTRIBUTION DE RADIODIFFUSION

MODIFICATIONS

1. L'intertitre précédant l'article 15.4 du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion*¹ est remplacé par ce qui suit :

ANNULATION DEMANDÉE PAR L'ABONNÉ

2. Le même règlement est modifié par adjonction, après l'article 15.4, de ce qui suit :

ANNULATION DEMANDÉE PAR LE CLIENT

15.5 (1) Le titulaire doit accepter toute demande que lui présente un client visant l'annulation de tous les services de programmation qu'il lui fournit.

(2) L'annulation est faite à la date à laquelle le titulaire reçoit la demande.

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux demandes d'annulation, au sens du paragraphe 15.4(1), présentées par un client qui est aussi membre d'un ménage à qui sont fournis les services de programmation visés par la demande.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

^a S.C. 1991, c. 11

¹ SOR/97-555

^a L.C. 1991, ch. 11

¹ DORS/97-555

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations.)

The regulatory amendments implement the determination set out in Broadcasting and Telecom Regulatory Policy CRTC 2014-576 to prohibit the use by broadcasting distribution undertakings of 30-day cancellation policies. Under these Regulations, a licensee must accept a customer's request to cancel the customer's subscription, and this cancellation must occur on the day on which the cancellation request is received by the licensee.

NOTE EXPLICATIVE

(Cette note ne fait pas partie du Règlement.)

Les modifications réglementaires mettent en œuvre la décision prise dans la politique réglementaire de radiodiffusion et de télécom CRTC 2014-576 d'interdire aux entreprises de distribution de radiodiffusion d'avoir recours aux politiques d'annulation de 30 jours. En vertu du Règlement, les titulaires doivent accepter toute demande que lui présente un client visant l'annulation de son abonnement, et cette annulation doit se faire à la date à laquelle la demande d'annulation est reçue par le titulaire.

Registration
SOR/2015-233 November 6, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act

P.C. 2015-1234 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to subsection 3(1.1)^a of the *Financial Administration Act*^b, amends Schedule I.1 to that Act by striking out the reference to the President of the Queen's Privy Council for Canada in column II of that Schedule opposite the name of the Office of Infrastructure of Canada in column I of that Schedule and by substituting for that reference a reference to the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs in column II of that Schedule opposite that name, effective November 4, 2015.

Enregistrement
DORS/2015-233 Le 6 novembre 2015

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques

C.P. 2015-1234 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du paragraphe 3(1.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil modifie l'annexe I.1 de cette loi en remplaçant, à la colonne II, la mention « Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada » figurant en regard de la mention « Bureau de l'infrastructure du Canada » à la colonne I par la mention « Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales ».

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.37)

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.37)

^b L.R., ch. F-11

Registration
SOR/2015-234 November 6, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act

P.C. 2015-1246 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to subsection 3(1.1)^a of the *Financial Administration Act*^b, amends Schedule I.1 to that Act by striking out the reference to the Minister of Canadian Heritage in column II of that Schedule opposite the name of the Public Service Commission in column I of that Schedule and by substituting for that reference a reference to the Minister of Public Works and Government Services in column II of that Schedule opposite that name, effective November 4, 2015.

Enregistrement
DORS/2015-234 Le 6 novembre 2015

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques

C.P. 2015-1246 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du paragraphe 3(1.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil modifie l'annexe I.1 de cette loi en remplaçant, à la colonne II, la mention « Le ministre du Patrimoine canadien » figurant en regard de la mention « Commission de la fonction publique » à la colonne I par la mention « Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux ».

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.37)

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.37)

^b L.R., ch. F-11

Registration
SOR/2015-235 November 6, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act

P.C. 2015-1250 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to subsection 3(1.1)^a of the *Financial Administration Act*^b, amends Schedule I.1 to that Act by striking out the reference to the Minister of Labour in column II of that Schedule opposite the name of the Office of the Co-ordinator, Status of Women in column I of that Schedule and by substituting for that reference a reference to the Minister of Canadian Heritage in column II of that Schedule opposite that name, effective November 4, 2015.

Enregistrement
DORS/2015-235 Le 6 novembre 2015

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques

C.P. 2015-1250 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du paragraphe 3(1.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil modifie l'annexe I.1 de cette loi en remplaçant, à la colonne II, la mention « Le ministre du Travail » figurant en regard de la mention « Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme » de la colonne I par la mention « Le ministre du Patrimoine canadien ».

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.37)

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.37)

^b L.R., ch. F-11

Registration
SOR/2015-236 November 6, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act

P.C. 2015-1254 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to subsection 3(1.1)^a of the *Financial Administration Act*^b, amends Schedule I.1 to that Act by striking out the reference to the Leader of the Government in the House of Commons in column II of that Schedule opposite the name of the Office of the Chief Electoral Officer in column I of that Schedule and by substituting for that reference a reference to the President of the Queen's Privy Council for Canada in column II of that Schedule opposite that name, effective November 4, 2015.

Enregistrement
DORS/2015-236 Le 6 novembre 2015

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques

C.P. 2015-1254 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du paragraphe 3(1.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil modifie l'annexe I.1 de cette loi en remplaçant, à la colonne II, la mention « Le leader du gouvernement à la Chambre des communes » figurant en regard de la mention « Bureau du directeur général des élections » à la colonne I par la mention « Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada ».

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.37)

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.37)

^b L.R., ch. F-11

Registration

SI/2015-87 November 18, 2015

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE ACT

Order Terminating the Assignments of the Ministers of State

P.C. 2015-1224 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 11^a of the *Ministries and Ministers of State Act*^b, effective November 4, 2015,

- (a) terminates the assignment of the Honourable Alice Wong, made by Order in Council P.C. 2011-581 of May 18, 2011^c;
- (b) terminates the assignment of the Honourable Bal Gosal, made by Order in Council P.C. 2011-582 of May 18, 2011^d;
- (c) terminates the assignment of the Honourable Leona Aglukkaq, made by Order in Council P.C. 2012-1049 of August 28, 2012^e;
- (d) terminates the assignment of the Honourable Lynne Yelich, made by Order in Council P.C. 2013-853 of July 15, 2013^f;
- (e) terminates the assignment of the Honourable Gary Goodyear, made by Order in Council P.C. 2013-854 of July 15, 2013^g;
- (f) terminates the assignment of the Honourable Christian Paradis, made by Order in Council P.C. 2013-855 of July 15, 2013^h;
- (g) terminates the assignment of the Honourable Maxime Bernier, made by Order in Council P.C. 2013-856 of July 15, 2013ⁱ;
- (h) terminates the assignment of the Honourable Tim Uppal, made by Order in Council P.C. 2013-857 of July 15, 2013^j;
- (i) terminates the assignment of the Honourable Jason Kenney, made by Order in Council P.C. 2013-858 of July 15, 2013^k, as amended by Order in Council P.C. 2013-894 of August 16, 2013^l;
- (j) terminates the assignment of the Honourable Rob Moore, made by Order in Council P.C. 2013-859 of July 15, 2013^m;
- (k) terminates the assignment of the Honourable John Duncan, made by Order in Council P.C. 2013-860 of July 15, 2013ⁿ;
- (l) terminates the assignment of the Honourable Kevin Sorenson, made by Order in Council P.C. 2013-861 of July 15, 2013^o;

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.50)^b R.S., c. M-8^c SI/2011-46^d SI/2011-47^e SI/2012-70^f SI/2013-74^g SI/2013-75^h SI/2013-76ⁱ SI/2013-77^j SI/2013-78^k SI/2013-79^l SI/2013-94^m SI/2013-80ⁿ SI/2013-81^o SI/2013-82

Enregistrement

TR/2015-87 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Décret mettant fin aux délégations des ministres d'État

C.P. 2015-1224 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 11^a de la *Loi sur les départements et ministres d'État*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

- a) met fin à la délégation de l'honorable Alice Wong, faite par le décret C.P. 2011-581 du 18 mai 2011^c;
- b) met fin à la délégation de l'honorable Bal Gosal, faite par le décret C.P. 2011-582 du 18 mai 2011^d;
- c) met fin à la délégation de l'honorable Leona Aglukkaq, faite par le décret C.P. 2012-1049 du 28 août 2012^e;
- d) met fin à la délégation de l'honorable Lynne Yelich, faite par le décret C.P. 2013-853 du 15 juillet 2013^f;
- e) met fin à la délégation de l'honorable Gary Goodyear, faite par le décret C.P. 2013-854 du 15 juillet 2013^g;
- f) met fin à la délégation de l'honorable Christian Paradis, faite par le décret C.P. 2013-855 du 15 juillet 2013^h;
- g) met fin à la délégation de l'honorable Maxime Bernier, faite par le décret C.P. 2013-856 du 15 juillet 2013ⁱ;
- h) met fin à la délégation de l'honorable Tim Uppal, faite par le décret C.P. 2013-857 du 15 juillet 2013^j;
- i) met fin à la délégation de l'honorable Jason Kenney, faite par le décret C.P. 2013-858 du 15 juillet 2013^k, tel qu'il a été modifié par le décret C.P. 2013-894 du 16 août 2013^l;
- j) met fin à la délégation de l'honorable Rob Moore, faite par le décret C.P. 2013-859 du 15 juillet 2013^m;
- k) met fin à la délégation de l'honorable John Duncan, faite par le décret C.P. 2013-860 du 15 juillet 2013ⁿ;
- l) met fin à la délégation de l'honorable Kevin Sorenson, faite par le décret C.P. 2013-861 du 15 juillet 2013^o;

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.50)^b L.R., ch. M-8^c TR/2011-46^d TR/2011-47^e TR/2012-70^f TR/2013-74^g TR/2013-75^h TR/2013-76ⁱ TR/2013-77^j TR/2013-78^k TR/2013-79^l TR/2013-94^m TR/2013-80ⁿ TR/2013-81^o TR/2013-82

(m) terminates the assignment of the Honourable Pierre Poilievre, made by Order in Council P.C. 2013-862 of July 15, 2013^p, as amended by Order in Council P.C. 2015-193 of February 9, 2015;

(n) terminates the assignment of the Honourable Candice Bergen, made by Order in Council P.C. 2013-863 of July 15, 2013^q;

(o) terminates the assignment of the Honourable Michelle Rempel, made by Order in Council P.C. 2013-865 of July 15, 2013^r;

(p) terminates the assignment of the Honourable Greg Rickford, made by Order in Council P.C. 2014-293 of March 19, 2014^s; and

(q) terminates the assignment of the Honourable Ed Holder, made by Order in Council P.C. 2014-294 of March 19, 2014^t.

m) met fin à la délégation de l'honorable Pierre Poilievre, faite par le décret C.P. 2013-862 du 15 juillet 2013^p, tel qu'il a été modifié par le décret C.P. 2015-193 du 9 février 2015;

n) met fin à la délégation de l'honorable Candice Bergen, faite par le décret C.P. 2013-863 du 15 juillet 2013^q;

o) met fin à la délégation de l'honorable Michelle Rempel, faite par le décret C.P. 2013-865 du 15 juillet 2013^r;

p) met fin à la délégation de l'honorable Greg Rickford, faite par le décret C.P. 2014-293 du 19 mars 2014^s;

q) met fin à la délégation de l'honorable Ed Holder, faite par le décret C.P. 2014-294 du 19 mars 2014^t.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^p SI/2013-83

^q SI/2013-84

^r SI/2013-86

^s SI/2014-28

^t SI/2014-29

^p TR/2013-83

^q TR/2013-84

^r TR/2013-86

^s TR/2014-28

^t TR/2014-29

Registration
SI/2015-88 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-88 Le 18 novembre 2015

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE ACT

LOI SUR LES DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Order Assigning the Honourable Kirsty Duncan to assist the Minister of Industry

Décret déléguant l'honorable Kirsty Duncan auprès du ministre de l'Industrie

P.C. 2015-1225 November 4, 2015

C.P. 2015-1225 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 11^a of the *Ministries and Ministers of State Act*^b, assigns the Honourable Kirsty Duncan, a Minister of State to be styled Minister of Science, to assist the Minister of Industry in the carrying out of that Minister's responsibilities, effective November 4, 2015.

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 11^a de la *Loi sur les départements et ministres d'État*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil délègue l'honorable Kirsty Duncan, ministre d'État devant porter le titre de ministre des Sciences, auprès du ministre de l'Industrie afin qu'elle lui prête son concours dans l'exercice de ses responsabilités.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.50)

^b R.S., c. M-8

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.50)

^b L.R., ch. M-8

Registration
SI/2015-89 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-89 Le 18 novembre 2015

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE ACT

LOI SUR LES DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Order Assigning the Honourable Bardish Chagger to assist the Minister of Industry

Décret déléguant l'honorable Bardish Chagger auprès du ministre de l'Industrie

P.C. 2015-1226 November 4, 2015

C.P. 2015-1226 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 11^a of the *Ministries and Ministers of State Act*^b, assigns the Honourable Bardish Chagger, a Minister of State to be styled Minister of Small Business and Tourism, to assist the Minister of Industry in the carrying out of that Minister's responsibilities, effective November 4, 2015.

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 11^a de la *Loi sur les départements et ministres d'État*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil délègue l'honorable Bardish Chagger, ministre d'État devant porter le titre de ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme, auprès du ministre de l'Industrie afin qu'elle lui prête son concours dans l'exercice de ses responsabilités.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.50)

^b R.S., c. M-8

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.50)

^b L.R., ch. M-8

Registration
SI/2015-90 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-90 Le 18 novembre 2015

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE ACT

LOI SUR LES DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Order Assigning the Honourable Carla Qualtrough to assist the Minister of Canadian Heritage and the Minister of Employment and Social Development

Décret déléguant l'honorable Carla Qualtrough auprès du ministre du Patrimoine canadien et du ministre de l'Emploi et du Développement social

P.C. 2015-1227 November 4, 2015

C.P. 2015-1227 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 11^a of the *Ministries and Ministers of State Act*^b, assigns the Honourable Carla Qualtrough, a Minister of State to be styled Minister of Sport and Persons with Disabilities, to assist the Minister of Canadian Heritage and the Minister of Employment and Social Development in the carrying out of those Ministers' responsibilities, effective November 4, 2015.

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 11^a de la *Loi sur les départements et ministres d'État*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil délègue l'honorable Carla Qualtrough, ministre d'État devant porter le titre de ministre des Sports et des Personnes handicapées, auprès du ministre du Patrimoine canadien et du ministre de l'Emploi et du Développement social afin qu'elle leur prête son concours dans l'exercice de leurs responsabilités.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.50)

^b R.S., c. M-8

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.50)

^b L.R., ch. M-8

Registration

SI/2015-91 November 18, 2015

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE ACT

Order Assigning the Honourable Patricia A. Hajdu to assist the Minister of Canadian Heritage

P.C. 2015-1228 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 11^a of the *Ministries and Ministers of State Act*^b, assigns the Honourable Patricia A. Hajdu, a Minister of State to be styled Minister of Status of Women, to assist the Minister of Canadian Heritage in the carrying out of that Minister's responsibilities, effective November 4, 2015.

Enregistrement

TR/2015-91 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Décret déléguant l'honorable Patricia A. Hajdu auprès du ministre du Patrimoine canadien

C.P. 2015-1228 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 11^a de la *Loi sur les départements et ministres d'État*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil délègue l'honorable Patricia A. Hajdu, ministre d'État devant porter le titre de ministre de la Condition féminine, auprès du ministre du Patrimoine canadien afin qu'elle lui prête son concours dans l'exercice de ses responsabilités.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.50)

^b R.S., c. M-8

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.50)

^b L.R., ch. M-8

Registration
SI/2015-92 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-92 Le 18 novembre 2015

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE ACT

LOI SUR LES DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Order Assigning the Honourable Marie-Claude Bibeau to assist the Minister of Foreign Affairs

Décret déléguant l'honorable Marie-Claude Bibeau auprès du ministre des Affaires étrangères

P.C. 2015-1229 November 4, 2015

C.P. 2015-1229 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 11^a of the *Ministries and Ministers of State Act*^b, assigns the Honourable Marie-Claude Bibeau, a Minister of State to be styled Minister of La Francophonie, to assist the Minister of Foreign Affairs in the carrying out of that Minister's responsibilities, effective November 4, 2015.

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 11^a de la *Loi sur les départements et ministres d'État*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil délègue l'honorable Marie-Claude Bibeau, ministre d'État devant porter le titre de ministre de la Francophonie, auprès du ministre des Affaires étrangères afin qu'elle lui prête son concours dans l'exercice de ses responsabilités.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, par. 224(z.50)

^b R.S., c. M-8

^a L.C. 2003, ch. 22, al. 224z.50)

^b L.R., ch. M-8

Registration

SI/2015-93 November 18, 2015

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER OF DUTIES ACT

Transfer of Duties Order

P.C. 2015-1233 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, effective November 4, 2015,

(a) pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, transfers to the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs from the President of the Queen's Privy Council for Canada the control and supervision of that portion of the federal public administration known as the Office of Infrastructure of Canada; and

(b) orders that the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs is to preside over the Office of Infrastructure of Canada.

Enregistrement

TR/2015-93 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret de transfert d'attributions

C.P. 2015-1233 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, transfère du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada au ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom de Bureau de l'infrastructure du Canada;

b) place le Bureau de l'infrastructure du Canada sous l'autorité du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^b R.S., c. P-34

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207

^b L.R., ch. P-34

Registration
SI/2015-94 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-94 Le 18 novembre 2015

CANADA STRATEGIC INFRASTRUCTURE FUND ACT

LOI SUR LE FONDS CANADIEN SUR L'INFRASTRUCTURE
STRATÉGIQUE

**Order Designating the Minister of Infrastructure,
Communities and Intergovernmental Affairs as the
Minister for the purposes of the Act**

**Décret chargeant le ministre de
l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires
intergouvernementales de l'application de la loi**

P.C. 2015-1235 November 4, 2015

C.P. 2015-1235 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition "Minister" in section 2 of the *Canada Strategic Infrastructure Fund Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » à l'article 2 de la *Loi sur le Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2014-376 of April 7, 2014^b; and

a) abroge le décret C.P. 2014-376 du 7 avril 2014^b;

(b) designates the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *Canada Strategic Infrastructure Fund Act*^a.

b) charge le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi sur le Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2002, c. 9, s. 47

^b SI/2014-41

^a L.C. 2002, ch. 9, art. 47

^b TR/2014-41

Registration

SI/2015-95 November 18, 2015

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER OF DUTIES ACT

Transfer of Duties Order

P.C. 2015-1236 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, transfers from the Minister of Transport to the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs the powers, duties and functions under the Letters Patent of incorporation for the establishment of the Windsor-Detroit Bridge Authority issued by Order in Council P.C. 2012-1350 of October 9, 2012^c, except any power, duty or function under section 9.1 of those Letters Patent, effective November 4, 2015.

Enregistrement

TR/2015-95 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret de transfert d'attributions

C.P. 2015-1236 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil transfère du ministre des Transports les attributions prévues dans les Lettres patentes de constitution pour la constitution de l'Autorité du pont Windsor-Détroit, délivrées par le décret C.P. 2012-1350 du 9 octobre 2012^c, à l'exception de toute attribution prévue à l'article 9.1 de ces lettres patentes, au ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207^b R.S., c. P-34^c *Canada Gazette*, Part I, Vol. 147, No. 4, January 26, 2013^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207^b L.R., ch. P-34^c *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 147, n° 4, 26 janvier 2013

Registration
SI/2015-96 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-96 Le 18 novembre 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for the Windsor-Detroit Bridge Authority

Décret nommant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détoit

P.C. 2015-1237 November 4, 2015

C.P. 2015-1237 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph *(d)* of the definition "appropriate Minister" in section 2 of the *Financial Administration Act*^a and subparagraph *(a)(ii)* of the definition "appropriate Minister" in subsection 83(1) of that Act, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa *d)* de la définition de « ministre compétent », à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^a, et du sous-alinéa *a)(ii)* de la définition de « ministre de tutelle », au paragraphe 83(1) de cette loi, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2012-1352 of October 9, 2012^b; and

a) abroge le décret C.P. 2012-1352 du 9 octobre 2012^b;

(b) designates the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the appropriate Minister for the Windsor-Detroit Bridge Authority.

b) nomme le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détoit.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. F-11

^b SI/2012-78

^a L.R., ch. F-11

^b TR/2012-78

Registration

SI/2015-97 November 18, 2015

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER OF DUTIES ACT

Transfer of Duties Order

P.C. 2015-1238 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, transfers from the Minister of Transport to the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs the powers, duties and functions under the *Bridge To Strengthen Trade Act*^c, effective November 4, 2015.

Enregistrement

TR/2015-97 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret de transfert d'attributions

C.P. 2015-1238 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil transfère du ministre des Transports les attributions prévues sous le régime de la *Loi concernant un pont destiné à favoriser le commerce*^c au ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^b R.S., c. P-34

^c S.C. 2012, c. 31, s. 179

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207

^b L.R., ch. P-34

^c L.C. 2012, ch. 31, art. 179

Registration
SI/2015-98 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-98 Le 18 novembre 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.

Décret nommant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

P.C. 2015-1241 November 4, 2015

C.P. 2015-1241 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph *(d)* of the definition “appropriate Minister” in section 2 of the *Financial Administration Act*^a and subparagraph *(a)(ii)* of the definition “appropriate Minister” in subsection 83(1) of that Act, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l’alinéa *d)* de la définition de « ministre compétent », à l’article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^a, et du sous-alinéa *a)(ii)* de la définition de « ministre de tutelle », au paragraphe 83(1) de cette loi, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2014-146 of February 10, 2014^b; and

a) abroge le décret C.P. 2014-146 du 10 février 2014^b;

(b) designates the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.

b) nomme le ministre de l’Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. F-11

^b SI/2014-13

^a L.R., ch. F-11

^b TR/2014-13

Registration
SI/2015-99 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-99 Le 18 novembre 2015

NEW BRIDGE FOR THE ST. LAWRENCE ACT

LOI VISANT LE NOUVEAU PONT POUR LE
SAINT-LAURENT

**Order Designating the Minister of Infrastructure,
Communities and Intergovernmental Affairs to be
the Minister for the purposes of the Act**

**Décret désignant le ministre de
l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires
intergouvernementales à titre de ministre pour
l'application de la loi**

P.C. 2015-1242 November 4, 2015

C.P. 2015-1242 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 3 of the *New Bridge for the St. Lawrence Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 3 de la *Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2014-857 of June 26, 2014^b; and

a) abroge le décret C.P. 2014-857 du 26 juin 2014^b;

(b) designates the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs, a member of the Queen's Privy Council for Canada, to be the Minister for the purposes of the *New Bridge for the St. Lawrence Act*^a.

b) désigne le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, à titre de ministre pour l'application de la *Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2014, c. 20, s. 375

^b SI/2014-63

^a L.C. 2014, ch. 20, art. 375

^b TR/2014-63

Registration
SI/2015-100 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-100 Le 18 novembre 2015

CANADA POST CORPORATION ACT

LOI SUR LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Order Designating the Minister of Public Works and Government Services as the Minister for the purposes of the Act

Décret chargeant le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux de l'application de la loi

P.C. 2015-1243 November 4, 2015

C.P. 2015-1243 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition "Minister" in subsection 2(1) of the *Canada Post Corporation Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Société canadienne des postes*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2006-67 of February 6, 2006^b; and

a) abroge le décret C.P. 2006-67 du 6 février 2006^b;

(b) designates the Minister of Public Works and Government Services, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *Canada Post Corporation Act*^a.

b) charge le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi sur la Société canadienne des postes*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. C-10

^b SI/2006-28

^a L.R., ch. C-10

^b TR/2006-28

Registration
SI/2015-101 November 18, 2015

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER OF
DUTIES ACT

Transfer of Duties Order

P.C. 2015-1244 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, transfers from the Minister of Transport to the Minister of Public Works and Government Services the control and supervision of that portion of the federal public administration in the Department of Transport known as the Canada Post Corporation Strategic Review Secretariat, effective November 4, 2015.

Enregistrement
TR/2015-101 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS
D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret de transfert d'attributions

C.P. 2015-1244 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil transfère du ministre des Transports au ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu, au sein du ministère des Transports, sous le nom de Secrétariat de l'examen stratégique de la Société canadienne des postes.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^b R.S., c. P-34

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207

^b L.R., ch. P-34

Registration
SI/2015-102 November 18, 2015

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS AND
EMPLOYMENT BOARD ACT

**Order Designating the Minister of Public Works
and Government Services to be the Minister
referred to in the Act**

P.C. 2015-1245 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 3 of the *Public Service Labour Relations and Employment Board Act*^a, effective November 4, 2015,

(a) repeals Order in Council P.C. 2014-912 of August 15, 2014^b; and

(b) designates the Minister of Public Works and Government Services, who is not a member of the Treasury Board, to be the Minister referred to in the *Public Service Labour Relations and Employment Board Act*^a.

Enregistrement
TR/2015-102 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LA COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL
ET DE L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Décret désignant le ministre des Travaux publics et
des Services gouvernementaux à titre de ministre
visé par ce terme dans la loi**

C.P. 2015-1245 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) abroge le décret C.P. 2014-912 du 15 août 2014^b;

b) désigne le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, qui n'est pas membre du Conseil du Trésor, à titre de ministre visé par ce terme dans la *Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2013, c. 40, s. 365

^b SI/2014-73

^a L.C. 2013, ch. 40, art. 365

^b TR/2014-73

Registration
SI/2015-103 November 18, 2015

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER
OF DUTIES ACT

Transfer of Duties Order

P.C. 2015-1247 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, transfers, effective November 4, 2015,

(a) from the Department of Citizenship and Immigration to the Department of Canadian Heritage the control and supervision of those portions of the federal public administration in the Citizenship and Multiculturalism Branch within the Department of Citizenship and Immigration that relate to multiculturalism; and

(b) to the Minister of Canadian Heritage the powers, duties and functions of the Minister of Citizenship and Immigration relating to multiculturalism.

Enregistrement
TR/2015-103 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS
D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret de transfert d'attributions

C.P. 2015-1247 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) transfère du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration au ministère du Patrimoine canadien la responsabilité à l'égard des secteurs de l'administration publique fédérale de la Direction du programme de la Citoyenneté et du Multiculturalisme qui s'occupent du multiculturalisme au sein du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration;

b) transfère au ministre du Patrimoine canadien les attributions conférées au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration à l'égard du multiculturalisme.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^b R.S., c. P-34

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207

^b L.R., ch. P-34

Registration
SI/2015-104 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-104 Le 18 novembre 2015

CANADIAN MULTICULTURALISM ACT

LOI SUR LE MULTICULTURALISME CANADIEN

Order Designating the Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the Act

Décret chargeant le ministre du Patrimoine canadien de l'application de la loi

P.C. 2015-1248 November 4, 2015

C.P. 2015-1248 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition "Minister" in section 2 of the *Canadian Multiculturalism Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » à l'article 2 de la *Loi sur le multiculturalisme canadien*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2008-1733 of October 30, 2008^b; and

a) abroge le décret C.P. 2008-1733 du 30 octobre 2008^b;

(b) designates the Minister of Canadian Heritage, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *Canadian Multiculturalism Act*^a.

b) charge le ministre du Patrimoine canadien, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi sur le multiculturalisme canadien*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. 24 (4th Supp.)

^b SI/2008-136

^a L.R., ch. 24 (4^e suppl.)

^b TR/2008-136

Registration
SI/2015-105 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-105 Le 18 novembre 2015

APPROPRIATION ACT NO. 3, 1976

LOI N° 3 DE 1976 PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS

Order Designating the Minister of Canadian Heritage to Co-ordinate Policy with respect to the Status of Women and Administer Related Programs

Décret désignant le ministre du Patrimoine canadien pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s’y rapportent

P.C. 2015-1249 November 4, 2015

C.P. 2015-1249 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to National Health and Welfare Vote No. 65 of the Schedule to *Appropriation Act No. 3, 1976*^a, designates the Minister of Canadian Heritage, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, to co-ordinate policy with respect to the status of women and administer related programs, effective November 4, 2015.

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du crédit n° 65 (Santé nationale et Bien-être social) figurant à l’annexe de la *Loi n° 3 de 1976 portant affectation de crédits*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil désigne le ministre du Patrimoine canadien, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s’y rapportent.

Cette mesure prend effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 1974-75-76, c. 102

^a L.C. 1974-75-76, ch. 102

Registration
SI/2015-106 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-106 Le 18 novembre 2015

NATIONAL CAPITAL ACT

LOI SUR LA CAPITALE NATIONALE

Order Designating the Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the Act

Décret chargeant le ministre du Patrimoine canadien de l'application de la loi

P.C. 2015-1252 November 4, 2015

C.P. 2015-1252 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition "Minister" in section 2 of the *National Capital Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » à l'article 2 de la *Loi sur la capitale nationale*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2015-194 of February 9, 2015^b; and

a) abroge le décret C.P. 2015-194 du 9 février 2015^b;

(b) designates the Minister of Canadian Heritage, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *National Capital Act*.

b) charge le ministre du Patrimoine canadien, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi sur la capitale nationale*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. N-4
^b SI/2015-13

^a L.R., ch. N-4
^b TR/2015-13

Registration
SI/2015-107 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-107 Le 18 novembre 2015

CANADA ELECTIONS ACT

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Order Designating the President of the Queen's Privy Council for Canada for the purposes of the Act

Décret désignant le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada pour l'application de la loi

P.C. 2015-1253 November 4, 2015

C.P. 2015-1253 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition "Minister" in subsection 2(1) of the *Canada Elections Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » au paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2006-77 of February 6, 2006^b; and

a) abroge le décret C.P. 2006-77 du 6 février 2006^b;

(b) designates the President of the Queen's Privy Council for Canada, a member of the Queen's Privy Council for Canada, for the purposes of the *Canada Elections Act*.

b) désigne le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, pour l'application de la *Loi électorale du Canada*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2000, c. 9

^b SI/2006-37

^a L.C. 2000, ch. 9

^b TR/2006-37

Registration
SI/2015-108 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-108 Le 18 novembre 2015

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

LOI SUR LA RÉVISION DES LIMITES DES
CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

**Order Designating the President of the Queen's
Privy Council for Canada as the Minister for the
purposes of the Act**

**Décret chargeant le président du Conseil privé de
la Reine pour le Canada de l'application de la loi**

P.C. 2015-1255 November 4, 2015

C.P. 2015-1255 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition "Minister" in subsection 2(1) of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*^a, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2006-79 of February 6, 2006^b; and

a) abroge le décret C.P. 2006-79 du 6 février 2006^b;

(b) designates the President of the Queen's Privy Council for Canada, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*^a.

b) charge le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a R.S., c. E-3
^b SI/2006-38

^a L.R., ch. E-3
^b TR/2006-38

Registration
SI/2015-109 November 18, 2015

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT
SUSPENSION ACT, 1994

**Order Designating the President of the Queen's
Privy Council for Canada as the responsible
minister for the purposes of the Act**

P.C. 2015-1256 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, effective November 4, 2015,

(a) repeals Order in Council P.C. 2006-80 of February 6, 2006^a; and

(b) designates the President of the Queen's Privy Council for Canada, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the responsible minister for the purposes of the *Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994*^b.

Enregistrement
TR/2015-109 Le 18 novembre 2015

LOI DE 1994 SUR LA SUSPENSION DE LA RÉVISION DES
LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

**Décret chargeant le président du Conseil privé de
la Reine pour le Canada de l'application de la loi**

C.P. 2015-1256 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) abroge le décret C.P. 2006-80 du 6 février 2006^a;

b) charge le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi de 1994 sur la suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales*^b.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a SI/2006-39

^b S.C. 1994, c. 19

^a TR/2006-39

^b L.C. 1994, ch. 19

Registration
SI/2015-110 November 18, 2015

Enregistrement
TR/2015-110 Le 18 novembre 2015

REFERENDUM ACT

LOI RÉFÉRENDAIRE

Order Designating the President of the Queen's Privy Council for Canada as the responsible minister for the purposes of the Act

Décret chargeant le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la loi

P.C. 2015-1257 November 4, 2015

C.P. 2015-1257 Le 4 novembre 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, effective November 4, 2015,

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

(a) repeals Order in Council P.C. 2006-81 of February 6, 2006^a; and

a) abroge le décret C.P. 2006-81 du 6 février 2006^a;

(b) designates the President of the Queen's Privy Council for Canada, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the responsible minister for the purposes of the *Referendum Act*^b.

b) charge le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de la *Loi référendaire*^b.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a SI/2006-40

^b S.C. 1992, c. 30

^a TR/2006-40

^b L.C. 1992, ch. 30

Registration
SI/2015-111 November 18, 2015

CANADA FOUNDATION FOR SUSTAINABLE
DEVELOPMENT TECHNOLOGY ACT

**Order Designating the Minister of Industry as the
Minister for the purposes of the Act**

P.C. 2015-1258 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition “Minister” in section 2 of the *Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act*^a, effective November 4, 2015,

(a) repeals Order in Council P.C. 2002-365 of March 14, 2002^b; and

(b) designates the Minister of Industry, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act*^a.

Enregistrement
TR/2015-111 Le 18 novembre 2015

LOI SUR LA FONDATION DU CANADA POUR L’APPUI
TECHNOLOGIQUE AU DÉVELOPPEMENT DURABLE

**Décret chargeant le ministre de l’Industrie de
l’application de la loi**

C.P. 2015-1258 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » à l’article 2 de la *Loi sur la Fondation du Canada pour l’appui technologique au développement durable*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) abroge le décret C.P. 2002-365 du 14 mars 2002^b;

b) charge le ministre de l’Industrie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l’application de la *Loi sur la Fondation du Canada pour l’appui technologique au développement durable*^a.

Ces mesures prennent effet le 4 novembre 2015.

^a S.C. 2001, c. 23

^b SI/2002-58

^a L.C. 2001, ch. 23

^b TR/2002-58

Registration

SI/2015-112 November 18, 2015

AGREEMENT ON INTERNAL TRADE IMPLEMENTATION ACT
 CANADA TRAVELLING EXHIBITIONS INDEMNIFICATION ACT
 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
 INDUSTRIAL DESIGN ACT
 MACKENZIE GAS PROJECT IMPACTS FUND ACT
 MUSEUMS ACT
 NUCLEAR LIABILITY AND COMPENSATION ACT

Order Designating Ministers under Certain Federal Acts

P.C. 2015-1260 November 4, 2015

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister,

(a) pursuant to section 8 of the *Agreement on Internal Trade Implementation Act*^a, designates the Minister of Industry, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of any provision of that Act;

(b) pursuant to the definition "Minister" in section 2 of the *Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act*^b, designates the Minister of Canadian Heritage, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act;

(c) pursuant to paragraph (d) of the definition "appropriate Minister" in section 2 of the *Financial Administration Act*^c and subparagraph (a)(ii) of the definition "appropriate Minister" in subsection 83(1) of that Act,

(i) repeals paragraph (b) of Order in Council P.C. 1993-1450 of June 25, 1993^d, and

(ii) repeals paragraph (b) of Order in Council P.C. 1993-1982 of December 2, 1993^e;

(d) pursuant to the definition "Minister"^f in section 2 of the *Industrial Design Act*^g, designates the Minister of Industry, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act;

(e) pursuant to section 3 of the *Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act*^h, designates the Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency, a member of the Queen's Privy Council for Canada, to be the Minister for the purposes of that Act;

Enregistrement

TR/2015-112 Le 18 novembre 2015

LOI DE MISE EN ŒUVRE DE L'ACCORD SUR LE COMMERCE INTÉRIEUR
 LOI SUR L'INDEMNISATION AU CANADA EN MATIÈRE D'EXPOSITIONS ITINÉRANTES
 LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES
 LOI SUR LES DESSINS INDUSTRIELS
 LOI SUR LE FONDS RELATIF AUX RÉPERCUSSIONS DU PROJET GAZIER MACKENZIE
 LOI SUR LES MUSÉES
 LOI SUR LA RESPONSABILITÉ ET L'INDEMNISATION EN MATIÈRE NUCLÉAIRE

Décret désignant des ministres à l'égard de certaines lois fédérales

C.P. 2015-1260 Le 4 novembre 2015

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) en vertu de l'article 8 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur*^a, désigne le ministre de l'Industrie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, à titre de ministre chargé de l'application de telle des dispositions de cette loi;

b) en vertu de la définition de « ministre », à l'article 2 de la *Loi sur l'indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes*^b, charge le ministre du Patrimoine canadien, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de cette loi;

c) en vertu de l'alinéa d) de la définition de « ministre compétent », à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^c, et du sous-alinéa a)(ii) de la définition de « ministre de tutelle », au paragraphe 83(1) de cette loi :

(i) abroge l'alinéa b) du décret C.P. 1993-1450 du 25 juin 1993^d,

(ii) abroge l'alinéa b) du décret C.P. 1993-1982 du 2 décembre 1993^e;

d) en vertu de la définition de « ministre »^f, à l'article 2 de la *Loi sur les dessins industriels*^g, charge le ministre de l'Industrie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de cette loi;

e) en vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie*^h, désigne le ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, à titre de ministre pour l'application de cette loi;

^a S.C. 1996, c. 17^b S.C. 1999, c. 29^c R.S., c. F-11^d SI/93-104^e SOR/93-536^f R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 20(2)^g R.S., c. I-9^h S.C. 2013, c. 40, s. 282^a L.C. 1996, ch. 17^b L.C. 1999, ch. 29^c L.R., ch. F-11^d TR/93-104^e DORS/93-536^f L.R., ch. 10 (4^e suppl.) par. 20(2)^g L.R., ch. I-9^h L.C. 2013, ch. 40, art. 282

(f) pursuant to the definition “Minister”ⁱ in section 2 of the *Museums Act*^j, designates the Minister of Canadian Heritage, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, as the Minister responsible for the National Gallery of Canada, the Canadian Museum of History, the Canadian Museum of Nature, the National Museum of Science and Technology, the Canadian Museum for Human Rights and the Canadian Museum of Immigration at Pier 21 for the purposes of that Act; and

(g) pursuant to section 4 of the *Nuclear Liability and Compensation Act*^k, designates the Minister of Natural Resources, a minister of the Crown, to be the Minister referred to in that Act.

This Order is effective November 4, 2015.

f) en vertu de la définition de « ministre »ⁱ, à l’article 2 de la *Loi sur les musées*^j, charge le ministre du Patrimoine canadien, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l’application de cette loi à l’égard du Musée des beaux-arts du Canada, du Musée canadien de l’histoire, du Musée canadien de la nature, du Musée national des sciences et de la technologie, du Musée canadien des droits de la personne et du Musée canadien de l’immigration du Quai 21;

g) en vertu de l’article 4 de la *Loi sur la responsabilité et l’indemnisation en matière nucléaire*^k, désigne le ministre des Ressources naturelles, ministre fédéral, à titre de ministre visé par le terme « ministre » dans cette loi.

Le présent décret prend effet le 4 novembre 2015.

ⁱ S.C. 2014, c. 20, s. 194

^j S.C. 1990, c. 3

^k S.C. 2015, c. 4, s. 120

ⁱ L.C. 2014, ch. 20, art. 194

^j L.C. 1990, ch. 3

^k L.C. 2015, ch. 4, art. 120

TABLE OF CONTENTS **SOR: Statutory Instruments (Regulations)**
SI: Statutory Instruments (Other than Regulations) and Other Documents

Registration number	P.C. number	Minister	Name of Statutory Instrument or Other Document	Page
SOR/2015-231		Public Safety and Emergency Preparedness	Regulations Amending the Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations	2736
SOR/2015-232		Canadian Heritage	Regulations Amending the Broadcasting Distribution Regulations	2738
SOR/2015-233	2015-1234	Prime Minister	Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act	2740
SOR/2015-234	2015-1246	Prime Minister	Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act	2741
SOR/2015-235	2015-1250	Prime Minister	Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act	2742
SOR/2015-236	2015-1254	Prime Minister	Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act	2743
SI/2015-87	2015-1224	Prime Minister	Order Terminating the Assignments of the Ministers of State	2744
SI/2015-88	2015-1225	Prime Minister	Order Assigning the Honourable Kirsty Duncan to assist the Minister of Industry	2746
SI/2015-89	2015-1226	Prime Minister	Order Assigning the Honourable Bardish Chagger to assist the Minister of Industry	2747
SI/2015-90	2015-1227	Prime Minister	Order Assigning the Honourable Carla Qualtrough to assist the Minister of Canadian Heritage and the Minister of Employment and Social Development	2748
SI/2015-91	2015-1228	Prime Minister	Order Assigning the Honourable Patricia A. Hajdu to assist the Minister of Canadian Heritage	2749
SI/2015-92	2015-1229	Prime Minister	Order Assigning the Honourable Marie-Claude Bibeau to assist the Minister of Foreign Affairs	2750
SI/2015-93	2015-1233	Prime Minister	Transfer of Duties Order	2751
SI/2015-94	2015-1235	Prime Minister	Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the Minister for the purposes of the Canada Strategic Infrastructure Fund Act	2752
SI/2015-95	2015-1236	Prime Minister	Transfer of Duties Order	2753
SI/2015-96	2015-1237	Prime Minister	Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for the Windsor-Detroit Bridge Authority	2754
SI/2015-97	2015-1238	Prime Minister	Transfer of Duties Order	2755
SI/2015-98	2015-1241	Prime Minister	Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.	2756
SI/2015-99	2015-1242	Prime Minister	Order Designating the Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs to be the Minister for the purposes of the New Bridge for the St. Lawrence Act	2757
SI/2015-100	2015-1243	Prime Minister	Order Designating the Minister of Public Works and Government Services as the Minister for the purposes of the Canada Post Corporation Act	2758
SI/2015-101	2015-1244	Prime Minister	Transfer of Duties Order	2759
SI/2015-102	2015-1245	Prime Minister	Order Designating the Minister of Public Works and Government Services to be the Minister referred to in the Public Service Labour Relations and Employment Board Act	2760
SI/2015-103	2015-1247	Prime Minister	Transfer of Duties Order	2761
SI/2015-104	2015-1248	Prime Minister	Order Designating the Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the Canadian Multiculturalism Act	2762
SI/2015-105	2015-1249	Prime Minister	Order Designating the Minister of Canadian Heritage to Co-ordinate Policy with respect to the Status of Women and Administer Related Programs	2763
SI/2015-106	2015-1252	Prime Minister	Order Designating the Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the National Capital Act	2764
SI/2015-107	2015-1253	Prime Minister	Order Designating the President of the Queen's Privy Council for Canada for the purposes of the Canada Election Act	2765

TABLE OF CONTENTS — *Continued*

Registration number	P.C. number	Minister	Name of Statutory Instrument or Other Document	Page
SI/2015-108	2015-1255	Prime Minister	Order Designating the President of the Queen's Privy Council for Canada as the Minister for the purposes of the Electoral Boundaries Readjustment Act	2766
SI/2015-109	2015-1256	Prime Minister	Order Designating the President of the Queen's Privy Council for Canada as the responsible minister for the purposes of the Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994	2767
SI/2015-110	2015-1257	Prime Minister	Order Designating the President of the Queen's Privy Council for Canada as the responsible minister for the purposes of the Referendum Act	2768
SI/2015-111	2015-1258	Prime Minister	Order Designating the Minister of Industry as the Minister for the purposes of the Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act	2769
SI/2015-112	2015-1260	Prime Minister	Order Designating Ministers under Certain Federal Acts	2770

INDEX	SOR: SI:	Statutory Instruments (Regulations) Statutory Instruments (Other than Regulations) and Other Documents	Registration number	Date	Page	Comments
Abbreviations: e — erratum n — new r — revises x — revokes						
<hr/>						
Name of Statutory Instrument or Other Document Statutes						
Assignments of the Ministers of State — Order Terminating Ministries and Ministers of State Act			SI/2015-87	18/11/15	2744	n
Broadcasting Distribution Regulations — Regulations Amending Broadcasting Act			SOR/2015-232	5/11/15	2738	
Honourable Bardish Chagger to assist the Minister of Industry — Order Assigning Ministries and Ministers of State Act			SI/2015-89	18/11/15	2747	n
Honourable Carla Qualtrough to assist the Minister of Canadian Heritage and the Minister of Employment and Social Development — Order Assigning Ministries and Ministers of State Act			SI/2015-90	18/11/15	2748	n
Honourable Kirsty Duncan to assist the Minister of Industry — Order Assigning Ministries and Ministers of State Act			SI/2015-88	18/11/15	2746	n
Honourable Marie-Claude Bibeau to assist the Minister of Foreign Affairs — Order Assigning Ministries and Ministers of State Act			SI/2015-92	18/11/15	2750	n
Honourable Patricia A. Hajdu to assist the Minister of Canadian Heritage — Order Assigning Ministries and Ministers of State Act			SI/2015-91	18/11/15	2749	n
Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the Act — Order Designating Canadian Multiculturalism Act			SI/2015-104	18/11/15	2762	n
Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the Act — Order Designating National Capital Act			SI/2015-106	18/11/15	2764	n
Minister of Canadian Heritage to Co-ordinate Policy with respect to the Status of Women and Administer Related Programs — Order Designating Appropriation Act No. 3, 1976			SI/2015-105	18/11/15	2763	n
Minister of Industry as the Minister for the purposes of the Act — Order Designating Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act			SI/2015-111	18/11/15	2769	n
Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc. — Order Designating Financial Administration Act			SI/2015-98	18/11/15	2756	n
Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the appropriate Minister for the Windsor-Detroit Bridge Authority — Order Designating Financial Administration Act			SI/2015-96	18/11/15	2754	n
Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as the Minister for the purposes of the Act — Order Designating Canada Strategic Infrastructure Fund Act			SI/2015-94	18/11/15	2752	n
Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs to be the Minister for the purposes of the Act — Order Designating New Bridge for the St. Lawrence Act			SI/2015-99	18/11/15	2757	n
Minister of Public Works and Government Services as the Minister for the purposes of the Act — Order Designating Canada Post Corporation Act			SI/2015-100	18/11/15	2758	n
Minister of Public Works and Government Services to be the Minister referred to in the Act — Order Designating Public Service Labour Relations and Employment Board Act			SI/2015-102	18/11/15	2760	n
Ministers under Certain Federal Acts — Order Designating Agreement on Internal Trade Implementation Act Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act Financial Administration Act Industrial Design Act Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act Museums Act Nuclear Liability and Compensation Act			SI/2015-112	18/11/15	2770	n

INDEX — Continued

Name of Statutory Instrument or Other Document Statutes	Registration number	Date	Page	Comments
President of the Queen's Privy Council for Canada as the Minister for the purposes of the Act — Order Designating Electoral Boundaries Readjustment Act	SI/2015-108	18/11/15	2766	n
President of the Queen's Privy Council for Canada as the responsible minister for the purposes of the Act — Order Designating Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994	SI/2015-109	18/11/15	2767	n
President of the Queen's Privy Council for Canada as the responsible minister for the purposes of the Act — Order Designating Referendum Act	SI/2015-110	18/11/15	2768	n
President of the Queen's Privy Council for Canada for the purposes of the Act — Order Designating Canada Elections Act	SI/2015-107	18/11/15	2765	n
Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations — Regulations Amending Sex Offender Information Registration Act	SOR/2015-231	28/10/15	2736	
Schedule I.1 to the Financial Administration Act — Order Amending Financial Administration Act	SOR/2015-233	6/11/15	2740	
Schedule I.1 to the Financial Administration Act — Order Amending Financial Administration Act	SOR/2015-234	6/11/15	2741	
Schedule I.1 to the Financial Administration Act — Order Amending Financial Administration Act	SOR/2015-235	6/11/15	2742	
Schedule I.1 to the Financial Administration Act — Order Amending Financial Administration Act	SOR/2015-236	6/11/15	2743	
Transfer of Duties Order Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act	SI/2015-93	18/11/15	2751	n
Transfer of Duties Order Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act	SI/2015-95	18/11/15	2753	n
Transfer of Duties Order Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act	SI/2015-97	18/11/15	2755	n
Transfer of Duties Order Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act	SI/2015-101	18/11/15	2759	n
Transfer of Duties Order Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act	SI/2015-103	18/11/15	2761	n

TABLE DES MATIÈRES DORS : Textes réglementaires (Règlements)
TR : Textes réglementaires (autres que les Règlements) et autres documents

Numéro d'enregistrement	Numéro de C.P.	Ministre	Titre du texte réglementaire ou autre document	Page
DORS/2015-231		Sécurité publique et Protection civile	Règlement modifiant le Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels	2736
DORS/2015-232		Patrimoine canadien	Règlement modifiant le Règlement sur la distribution de radiodiffusion	2738
DORS/2015-233	2015-1234	Premier ministre	Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques	2740
DORS/2015-234	2015-1246	Premier ministre	Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques	2741
DORS/2015-235	2015-1250	Premier ministre	Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques	2742
DORS/2015-236	2015-1254	Premier ministre	Décret modifiant l'annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques	2743
TR/2015-87	2015-1224	Premier ministre	Décret mettant fin aux délégations des ministres d'État	2744
TR/2015-88	2015-1225	Premier ministre	Décret déléguant l'honorable Kirsty Duncan auprès du ministre de l'Industrie	2746
TR/2015-89	2015-1226	Premier ministre	Décret déléguant l'honorable Bardish Chagger auprès du ministre de l'Industrie	2747
TR/2015-90	2015-1227	Premier ministre	Décret déléguant l'honorable Carla Qualtrough auprès du ministre du Patrimoine canadien et du ministre de l'Emploi et du Développement social	2748
TR/2015-91	2015-1228	Premier ministre	Décret déléguant l'honorable Patricia A. Hajdu auprès du ministre du Patrimoine canadien	2749
TR/2015-92	2015-1229	Premier ministre	Décret déléguant l'honorable Marie-Claude Bibeau auprès du ministre des Affaires étrangères	2750
TR/2015-93	2015-1233	Premier ministre	Décret de transfert d'attributions	2751
TR/2015-94	2015-1235	Premier ministre	Décret chargeant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales de l'application de la Loi sur le Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	2752
TR/2015-95	2015-1236	Premier ministre	Décret de transfert d'attributions	2753
TR/2015-96	2015-1237	Premier ministre	Décret nommant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit	2754
TR/2015-97	2015-1238	Premier ministre	Décret de transfert d'attributions	2755
TR/2015-98	2015-1241	Premier ministre	Décret nommant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	2756
TR/2015-99	2015-1242	Premier ministre	Décret désignant le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre pour l'application de la Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent	2757
TR/2015-100	2015-1243	Premier ministre	Décret chargeant le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux de l'application de la Loi sur la Société canadienne des postes	2758
TR/2015-101	2015-1244	Premier ministre	Décret de transfert d'attributions	2759
TR/2015-102	2015-1245	Premier ministre	Décret désignant le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux à titre de ministre visé par ce terme dans la Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique	2760
TR/2015-103	2015-1247	Premier ministre	Décret de transfert d'attributions	2761
TR/2015-104	2015-1248	Premier ministre	Décret chargeant le ministre du Patrimoine canadien de l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien	2762
TR/2015-105	2015-1249	Premier ministre	Décret désignant le ministre du Patrimoine canadien pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent	2763

TABLE DES MATIÈRES (*suite*)

Numéro d'enregistrement	Numéro de C.P.	Ministre	Titre du texte réglementaire ou autre document	Page
TR/2015-106	2015-1252	Premier ministre	Décret chargeant le ministre du Patrimoine canadien de l'application de la Loi sur la capitale nationale	2764
TR/2015-107	2015-1253	Premier ministre	Décret désignant le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada pour l'application de la Loi électorale du Canada	2765
TR/2015-108	2015-1255	Premier ministre	Décret chargeant le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales	2766
TR/2015-109	2015-1256	Premier ministre	Décret chargeant le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la Loi de 1994 sur la suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales.....	2767
TR/2015-110	2015-1257	Premier ministre	Décret chargeant le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la Loi référendaire	2768
TR/2015-111	2015-1258	Premier ministre	Décret chargeant le ministre de l'Industrie de l'application de la Loi sur la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable	2769
TR/2015-112	2015-1260	Premier ministre	Décret désignant des ministres à l'égard de certaines lois fédérales	2770

INDEX DORS : Textes réglementaires (Règlements)
TR : Textes réglementaires (autres que les Règlements) et autres documents

Abréviations : e — erratum
 n — nouveau
 r — révisé
 a — abroge

Titre du texte réglementaire ou autre document Lois	Numéro d'enregistrement	Date	Page	Commentaires
Annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques — Décret modifiant Gestion des finances publiques (Loi)	DORS/2015-233	6/11/15	2740	
Annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques — Décret modifiant Gestion des finances publiques (Loi)	DORS/2015-234	6/11/15	2741	
Annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques — Décret modifiant Gestion des finances publiques (Loi)	DORS/2015-235	6/11/15	2742	
Annexe I.1 de la Loi sur la gestion des finances publiques — Décret modifiant Gestion des finances publiques (Loi)	DORS/2015-236	6/11/15	2743	
Délégations des ministres d'État — Décret mettant fin Départements et ministres d'État (Loi)	TR/2015-87	18/11/15	2744	n
Distribution de radiodiffusion — Règlement modifiant le Règlement Radiodiffusion (Loi)	DORS/2015-232	5/11/15	2738	
Honorable Bardish Chagger auprès du ministre de l'Industrie — Décret déléguant Départements et ministres d'État (Loi)	TR/2015-89	18/11/15	2747	n
Honorable Carla Qualtrough auprès du ministre du Patrimoine canadien et du ministre de l'Emploi et du Développement social — Décret déléguant Départements et ministres d'État (Loi)	TR/2015-90	18/11/15	2748	n
Honorable Kirsty Duncan auprès du ministre de l'Industrie — Décret déléguant Départements et ministres d'État (Loi)	TR/2015-88	18/11/15	2746	n
Honorable Marie-Claude Bibeau auprès du ministre des Affaires étrangères — Décret déléguant Départements et ministres d'État (Loi)	TR/2015-92	18/11/15	2750	n
Honorable Patricia A. Hajdu auprès du ministre du Patrimoine canadien — Décret déléguant Départements et ministres d'État (Loi)	TR/2015-91	18/11/15	2749	n
Ministres à l'égard de certaines lois fédérales — Décret désignant Mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur (Loi) Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes (Loi) Gestion des finances publiques (Loi) Dessins industriels (Loi) Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie (Loi) Musées (Loi) Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire (Loi)	TR/2015-112	18/11/15	2770	n
Ministre de l'Industrie de l'application de la loi — Décret chargeant Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable (Loi)	TR/2015-111	18/11/15	2769	n
Ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit — Décret nommant Gestion des finances publiques (Loi)	TR/2015-96	18/11/15	2754	n
Ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc. — Décret nommant Gestion des finances publiques (Loi)	TR/2015-98	18/11/15	2756	n
Ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre pour l'application de la loi — Décret désignant Nouveau pont pour le Saint-Laurent (Loi visant)	TR/2015-99	18/11/15	2757	n
Ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales de l'application de la loi — Décret chargeant Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (Loi)	TR/2015-94	18/11/15	2752	n

INDEX (*suite*)

Titre du texte réglementaire ou autre document Lois	Numéro d'enregistrement	Date	Page	Commentaires
Ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux à titre de ministre visé par ce terme dans la loi — Décret désignant Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique (Loi)	TR/2015-102	18/11/15	2760	n
Ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux de l'application de la loi — Décret chargeant Société canadienne des postes (Loi)	TR/2015-100	18/11/15	2758	n
Ministre du Patrimoine canadien de l'application de la loi — Décret chargeant Multiculturalisme canadien (Loi)	TR/2015-104	18/11/15	2762	n
Ministre du Patrimoine canadien de l'application de la loi — Décret chargeant Capitale nationale (Loi)	TR/2015-106	18/11/15	2764	n
Ministre du Patrimoine canadien pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent — Décret désignant Affectation de crédits (Loi n° 3 de 1976)	TR/2015-105	18/11/15	2763	n
Président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la loi — Décret chargeant Révision des limites des circonscriptions électorales (Loi)	TR/2015-108	18/11/15	2766	n
Président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la loi — Décret chargeant Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales (Loi de 1994)	TR/2015-109	18/11/15	2767	n
Président du Conseil privé de la Reine pour le Canada de l'application de la loi — Décret chargeant Référendaire (Loi)	TR/2015-110	18/11/15	2768	n
Président du Conseil privé de la Reine pour le Canada pour l'application de la loi — Décret désignant Électorale du Canada (Loi)	TR/2015-107	18/11/15	2765	n
Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels — Règlement modifiant le Règlement Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels (Loi)	DORS/2015-231	28/10/15	2736	
Transfert d'attributions — Décret Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique (Loi)	TR/2015-93	18/11/15	2751	n
Transfert d'attributions — Décret Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique (Loi)	TR/2015-95	18/11/15	2753	n
Transfert d'attributions — Décret Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique (Loi)	TR/2015-97	18/11/15	2755	n
Transfert d'attributions — Décret Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique (Loi)	TR/2015-101	18/11/15	2759	n
Transfert d'attributions — Décret Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique (Loi)	TR/2015-103	18/11/15	2761	n